

CSONGRÁDI UJSÁG

Független politikai, társadalmi és közgazdasági lap. ■■■■ Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Kossuth Lajos-tér 9. szám.
Telefonszám: 49. Csekkzámla: 15710.

Szerkesztő:
FORGÓ FERENC

ELŐFIZETÉSI ÁR HAVONTA: helyben 50 f.,
vidékre 70 f. Hirdetések milliméter soronként 5 f.,
szövegközötti reklámhír és nyilttér sora 20 f.
— Állandó hirdetőinknek árendegmény. —

Ujesztendő hajnalán

Be kell vallanunk, hogy több mint két esztendő előtt, amikor Gömbös Gyula kormánya vette át a magyar nemzet ügyeinek irányítását, nem is kritikus, hanem valósággal katasztrófális volt a helyzetünk. A föld már évek óta nem sokszorozta meg a belevetett magot. Az államháztartás megrendült s mint a hógörgeteg napról-napra nőtt a deficit. A külföldi hitel lehetőségei megszűntek. Idebent új termelő tökéleződésről szó sem lehetett. A kivitel megállott. Mezőgazdasági terményeink iránt a külföld egyáltalán nem érdeklődött. A munkanélküliség általános volt. Ifjúságunk elhelyezkedése pedig teljesen lehetetlen.

Mint a téli köd a havas domboldalt, úgy ülte meg lelkünket ekkor a csüggedés.

A nemzeti összefogás és a revízió programjával jött új kormányának cselekednie kellett. Fel kellett ráznia álmából a megdermedt nemzeti géniust. Hitel, reményt, bizalmat kellett öntenie a lelkekbe. Olyan új munkaprogramot kellett kidolgoznia, melyben hisznek a tömegek, hogy új erőfeszítésre vállalkozzanak.

A gazdasági válság felhőt viharágyukkal széljelkergetni nem lehet. Új és erélyes intézkedésre volt szükség, hogy a nyugalom és szociális megbékélés helyreálljon.

És a javulás már az első esztendőben jelentkezett s a most lenyugodott évben folytatódott. Erős férfivallak feküdtek neki a gazdasági romlás lavinájának s megállították azt. Az elmúlt évben már a konszolidálódás tünetei voltak megállapíthatók a beteg nemzetben. És mindig több reményünk nyílt a köddel borított mezőn.

Az államháztartás deficitje minimálisra lecsökkent. Pénzünk értéke nemcsak, hogy állandósult, hanem a nehéz genfi napok után néhány ponttal már javult is. A munkanélküliség bánatgörnyedt fekete seregei egyre kisebbedtek.

Az ujesztendő hajnalán pedig olyan nagyszabású nemzeti munkatervet hirdet a kormány, amilyenre még alig volt példa. A titkos választójog, a telepítés, a hitbizományi birtok reformja, a családvédelem, mind-mind olyan jelentős és életbevágóan fontos kérdések egy-egy nemzet életében, melyek évtizedes politikai harcokat szüntethetnek meg, vagy évtizedes jövő felé nyithatnak új utakat.

S habár ezekkel a rendkívül jelentőség-teljes kérdésekkel szemben nagyon kényes a kormányzat helyzete, mert bizonyos csoportok a legelszántabban szállanak szembe a maguk érdekeinek védelmébe, nem lehet vitás, hogy minden magánérdeket mégis csak le fog győzni a nemzet érdeke, a társadalom érdeke és a közérdek.

Mi tehát azzal a reménnyel köszöntjük az ujesztendőt, hogy végre jobb napokra virrad sokat szenvedett nemzetünk. Magyar testvér, ne nézz hát görnyedten a földre, hanem a föltámadás gondolatával bizakodó hittel vedd szemedet az újév hajnalán az egekre.

Megindul a téli munkaprogram megvalósítása

Elsőnek a gabonapiacteret hozatja rendbe a város

A hidegebb időjárás beálltával szükségessé váit azoknak a munkáknak megindítása, amelyeket *Piroska* János dr. polgármester lapunkban már ismertetett városfejlesztési programjába felvett.

A polgármester nagyszerű programjának megvalósítása: a már megtörténtek az előkészületek és a mai nap folyamán hozzálátanak a dolgos kezek a program elsőpontjaként szereplő gabonapiacter rendbehozatalához. A Hunyadi-teret és a Hunyadi-tér és Szentesi-ut közé ékelt háromszöget feltölteti a város.

A földmunkák elvégzése után a Hunyadi-tér teljesen elő lesz készítve arra, hogy a

tavaszi folyamán megkapják a kőburkolatot és a gazdáknak ne kelljen bokáig érő sárban árulni terményeiket.

A városfejlesztési program további pontjai — a főutca lecsatornázása és kövezetát-építése, valamint a többi forgalmas utca fokozatos rendbehozatala — szintén megvalósításra fognak kerülni, úgy hogy *Piroska* János dr. polgármester tevékeny és takarékos városvezetése ismét sokszáz csongrádi magyar család számára teszi könnyebbé a nehéznek ígérkező telet anélkül, hogy az adófizetőkre csak a legkisebb külön megterhelés is hárulna.

Ez a művészet!

Huszezer pengő ujévi ajándékot kapott Szentés

Jól kezdődött az ujesztendő Szentés városának: pénzt kapott ajándékba az államtól. Elég tekintélyes összeget: huszezer pengőt.

A szentesi polgármester már hetekkel előbb államsegély kiutalását kérte a pénzügyminisztériumtól, hivatkozással a város nehéz helyzetére. Más esztendőben is előterjesztett ilyen kérelmet és kapott is a város segítséget a forgalmiadó községi részesedési

alapból. Két éve 15.000 pengő volt a segély, tavaly 30.000 pengő. Ebből az alapból rendszeresen segítik az anyagi nehézségekkel küzködő városokat, de nagy utánjárás kell a segély elnyeréséhez.

A Szentésnek nyújtandó segély kiutalását Lázár Andor igazságügyminiszter szorgalmazta és a miniszter utánjárására utalták ki a huszezer pengőt.

116 fő volt Csongrádon a természetes szaporodás 1934. évben

Emelkedett a születések és a házasságok, csökkent a halálozások száma

Az anyakönyvi hivatal most állította össze az elmúlt évre vonatkozó népmozgalmi statisztikai adatokat, melyeknek tükrében az elmúlt 1934-es esztendőt a korábbi évekhez viszonyítva kedvezőnek lehet mondani. Csongrád természetes szaporodása 116 fő volt az elmúlt évben, ami a multhoz képest jelentős javulás, bár a környező városokhoz viszonyítva még mindig nagyon alacsony százalékot tesz ki a lakosság számához viszonyítva.

Örvendetes a születések számának emelkedése, a halálozás csökkenése, a házasságkötések számának emelkedése. Hasonlóképp örvendetes az öngyilkosságok számának csökkenése: mindössze három halálosvégű öngyilkosság történt az elmúlt évben.

Érdekessége a statisztikának, hogy a férfiak sokkal nagyobb számban haltak meg az elmúlt évben, mint a nők. Másik érdekessége a statisztikának, hogy Csongrádon az emberek átlagban magas kort érnek el. A halálozások 5—70 éves korig meglepően alacsony arányszámot mutatnak: a halálozások zömét 5 éves koron innen és 70 éves koron túl találjuk a statisztikában.

Részletes kimutatás:

Születések: Élveszületett fiú 254, élveszületett leány 264, halvaszületett fiú 10, halvaszületett leány 3, összesen 531. 1933. évben 515 volt, tehát a szaporulat 16. Ezekből törvénytelen fiú 15 és törvénytelen leány 14, összesen 29. Ebből róm. kath. vallású 521, ref. 4, ág. ev. 1 és izr. 5.

Halálozás: Meghalt 223 férfi és 176 nő, összesen 399. 1933. évben 428-an haltak meg, tehát 1934-ben 29-cel kevesebben.

Halálozás életkor szerint: 1 éven aluli korban 87, 1—5 éves korban 22, 5—10 éves korban 8, 11—20 éves korban 14, 21—30 éves korban 26, 31—40 éves korban 18, 41—50 éves korban 16, 51—60 éves korban 24, 61—70 éves korban 56, 71—80 éves korban 88, 81—90 éves korban 34 és 91—100 éves korban 6.

Halálokok: Tüdőgyulladás 50, agyhártyagyulladás 12, agyvérzés 38, szervi-szívba 60, aggkor 35, tüdő-, csont- bél-gümőkór 40, vesebaj 14, öngyilkosság 3, baleset 4, rákbetegség 31, érelmeszesedés 6, tetanus 3, veleszületett gyengeség 25, bélhurut 32, rángógörcs 8, roncsoló toroklob 1, vegyes betegségek 37.

Eljegyzés volt összesen 299.

Házasság volt összesen 257. 1933. évben 226, tehát 1934-beu 31-gyel több házasságot kötöttek, mint a megelőző évben.

Gazdák Malma Rt.
(volt HERKE-MALOM) minden nap

5% -ért darál
10% -ért őről

A járásbiróság ezidei ügybeosztása

A csongrádi kir. járásbiróság elnöke, Forgó Ferenc 1935. évi január hó 1-től kezdődő hatállyal az ügyeknek a bírák közötti felosztása tekintetében a következő intézkedéseket tette:

1. **Forgó Ferenc** kir. járásbirósági elnök ügykörébe tartoznak: a) Elnöki ügyek (pénzkezelés.) b) Központi intézkedések. c) Perfelvétel és az érdemleges összes polgári perek. d) A perenkívüli ügyek közül: az okirat megsemmisítés, holtanyilvánítás, törvénytelen gyermek atyai elismerésének megállapítására irányuló ügyek, végül az összes hagyatéki ügyek.

2. **Dr. Boér Jenő** II. f. cs. j. kir. járásbíró ügykörébe tartoznak: a) Polgári ügyekben érkező megkeresések. b) Telekkönyvi ügyek. c) A telekkönyvi iroda felett a közvetlen felügyelet.

3. **Dr. Kisfaludy István** kir. járásbíró ügykörébe tartoznak: a) Büntető ügyek. b) A büntető ügyekben érkező megkeresések, ideértve a más hatóságoktól áttett fogház vagy elzárás büntetés végrehajtására irányuló megkeresések is. c) Vizsgáló bírói megbízások. d) Végrehajtási ügyek. e) Szóbeli keresetek, egyezségi kísérletre idézés, fizetési meghagyás kibocsátás iránti kérelem, büntető feljelentéseknek a panasznapon, vagyis a hét minden pénteki napján d. e. 9—11 óra közötti felvétele.

A kir. járásbirósági elnök helyettese: Dr. Boér Jenő II. f. cs. j. kir. járásbíró

Dr. Boér Jenő és dr. Kisfaludy István kir. járásbírók pedig akadályoztatásuk esetén egymást helyettesítik.

Értesítés adás a polgári följástrom irodában hétköznapokon délelőtt 9—10 óra között, a telekkönyvi irodában pedig délelőtt 10—12 óra között nyerhető, 40 filléres tudakozó lap ellenében ezen meghatározott időszakon kívül is. A tudakozólap egyszerre nagyobb számban is a telekkönyvi irodában Cserényi Ferenc telekkönyvvezetőnél kapható. A fél érást irásban posta útján csak akkor kiveszhet, ha a megfelelő postabélyeget a tudakozólap harmadik részére felragasztotta. Telefon útján értesítést adni nem lehet.

A telekkönyvi ügyekre vonatkozó hirdetési és egyéb díjakat, valamint a telekkönyvi másolat hitelesítéséhez szükséges bélyeget Cserényi telekkönyvvezető veszi át. A telekkönyvi iktató és iktatókönyv és mutatókönyv adatairól hétköznapokon délelőtt 9—11 óráig ad értesítést.

A végrehajtási cselekményeket Szentmihályi András bírósági végrehajtó (lakása Kossuth-tér 9. szám) teljesíti, akadályoztatása esetén a bíróság elnöke által kijelölt tisztviselő.

Január 31-ig lehet felmondani a kereseti, jövedelem- és vagyonadót

Adóbevallást kell csatolni az adóhivatalhoz benyújtandó felmondáshoz

Az érvényes szabályok szerint változatlanul rögzíteni kell azoknak általános kereseti-, jövedelmi- és vagyonadóját, akik 10 ezer pengőt meg nem haladó tiszta jövedelem, illetve 150 ezer pengőt meg nem haladó tiszta vagyonérték alapján voltak az említett adókkal megadóztatva és január végéig nem kérik, hogy adójukat új kivétellel állapítsa meg az adóhatóság.

Az adófelmondás történetik azon az alapon, hogy a kivétel óta az adózó jövedelmében, illetve vagyonában csökkenés következett be, vagy mert a kivétel már erede-

tilég is tulmagas volt. A beadvány bélyegmentesen nyújtható be január végéig az illetékes királyi adóhivatalnál.

Nem veszik figyelembe az olyan adó felmondásait, amelyhez az adózó nem csatolja be az adóévet megelőző évről készített számszerű általános keresetiadót, illetve jövedelmi és vagyonadó bevallását, kivéve, ha az adózó a felmondási kérvényben halasztást kért számszerű adóbevallásainak benyújtására. Ez esetben a kérelem bélyegkötelessé válik és 2 pengős okmánybélyeget kell arra ragasztani.

A szekér és a vasut harca

A gazdák fuvarozási jogát nem akarják korlátozni

A szekér és a vasut harcába — mint nemrégiben megírtuk — bele akar avatkozni a kormány és el akarja tiltani a szekérfuvarozást, hogy ezáltal mentesítse a vasutat nagy konkurenciától. A készülő intézkedésekről és a helyzetről jól értesült helyen a következő tájékoztatást adták:

— Korai befejezett kormányelhatározásokról beszélni mert egyelőre az ügy még tanulmányozás alatt áll s még nem tudhatni, hogy a szóba kerülhető intézkedéseket a kormány rendeleti, avagy törvényhozási uton kívánja-e biztosítani.

— A helyzet az, hogy egy-két esztendő óta mindinkább növekvő mértékben, östermelő gazdák mögé meghúzódó érdekcsoportok, alig egy-két tizholdas gazdákat rávesznek arra, hogy a nevükre 10—20, sőt több pár lovat irassanak s ezekkel az igákkal a gazda neve alatt, iparszerű áru- és személy-, sőt — egyes jó vasuti összeköttetésekkel bíró vidéki városok közt már menetrendszerű rendes járatokat tartanak fenn, melyek, mint-hogy semmiféle a vasut és az autók által viselt közterhet nem fizetnek, kétségtelenül megtehetik azt, hogy — különösen a mezőgazdasági munkásoktól mentes időkben — nagyon olcsón, némelyik a vasut egyharmada árán, fuvarozhatnak. Ezeknek a fuvarozóknak egyrésze már nem is parasztszekerekkel, hanem ócska, kimustrált s így veszélyes üzemi teherautókba fogott lovakkal, sőt a gazdák szekereire golyócsapágyat és gumibroncsos kerekeket szerelgetve, fuvaroz immár országsgazte száz- és százezer mázsaszámra

vasuti tömegáruat, sőt rengeteg darabáruat is! — Itt tehát nem az östermelők egyéni jogos fuvarozásairól, hanem az egyetemes közérdeket sértő üzelmek megrendszabályozásáról van szó.

— A MÁV. különösen hangsúlyozza, hogy kizáróan az iparszerű szekérfuvarozást kívánja korlátozni, míg az östermeléssel foglalkozók fuvarozásait, tekintet nélkül arra, hogy azok mezőgazdasági vagy kereskedelmi árucikkeket továbbítanak, amennyiben ezt akár a maguk céljaira, akár mellékfoglalkozás képpen mások részére üzik is, nem kívánja hasonló elbánás alá vettetni.

A nyilatkozatokból is kitűnik, hogy a szekérfuvarozás azért lendült fel, mert jóval olcsóbb, mint a vasuti szállítás. A gazdasági élet tehát azt kívánja, hogy ne kényszerítsék rá az érdekeltet a drágább vasuti szállítás igénybevételére, hanem a vasut tarifája alkalmazkodjék a mai nehéz gazdasági helyzethez és szálljon le a viteldíjakkal oly nivóra, amelyet elfogadhatnak az érdekelték. Egy-szeriben csökkenne a verseny ereje és a vasut is megtalálná a számítását.

LAKODALMI MEGHIVÓT

DISZES KIVITELBEN, JUTÁNYOS

ÁRON ÉS GYORSAN KÉSZIT A

»SZILBER«-KÖNYVNYOMDA



Levél a szerkesztőhöz.

Félünk a farkastól

ha az meg akar harapni minket. Pláne, ha az a farkas nem elégszik meg a zamatos malacpecsenyével, hanem konfektnak haramtos gyermeklelkeket akar még rettenetes gyomrának töltelékévé tenni.

Alig vártuk már a farkast és a három kismalacot, meg a fuvolás patkánybűvölőt, aztán a sellőket, továbbá a kacagó tarka tavaszt; nemcsak a gyerekek várták szívszorongva, hanem mi felnőttek is; hogyne, hisz' a három kis malac triumfált az egész világon. S tódultunk valamennyien apróknagyok a moziba. És örültünk, kacagtunk kicsik, nagyok, s öröm volt nézni mint csillogott a mellettünk ülő gyermekeknek a szeme és arca, mikor a farkas pörüljárt és hogy oitottuk volna a tavaszi erdőpompát veszélyeztető tüzet s valamennyiünk szíve a patkánybűvölő fuvolájára kalapált. Az öröm és gyermekkacajok üde csilingelése rezonált nekünk, felnőtteknek is szívében. A tömeget átjárta valami gyermekiesen naiv, finom, tiszta hangulat s éreztük, hogy most a tél közepén is tavasz van bennünk, s hogy a teremben lévő öreg feszület nem kívánczik le régi helyéről...

Az ünnepi hangulatot még fokozta szegény testvéreink földönfutó nyomorának lélekbelemarkoló képe; bőven láttunk zsebkezdőket s igen sokan hirtelen szükségét érezték annak, hogy homlokuk alját s az arcukat megtörölgessék.

De aztán! Az előadás egész kielégítő volt s kedvünk lett volna hazamenni, de jött a másik darab, ami pedig maradhatott volna. Jött a Bolero s tapintatlan amerikai ideálhervasztó váladékát befecskendezte a terem finom hangulatába s lemarat a lelkekről minden tavaszi hamvasságot. Láttunk táncot felvonásokon keresztül, láttuk azt, hogy kell egy nőnek partnerrel behízelegni magát egy férfinél; megtanultuk azt, hogy tulajdonképpen nem is kell komolyan venni a nőt, mert-hiszenhát gombház se!... Aztán láttunk egy csomó hálószerzetet s egy legyezőruhás nőt... láttuk mindezt, mert hát muszáj volt látni, hamar megvettük a bilétát! S az még nem lett volna baj, ha mi láttuk, hanem hogy a gyermekeink látták, aztán látta az a sok serdülő, aki a világról se maradt volna le a „Három kis malac“-ról s akinek lelkében mérget hagyott hátra a rosszul kiválasztott kép.

Én meg vagyok győződve arról, hogy a mozi elsősorban nem művészet, hanem üzlet. És azt is elismerem, hogy in theoria vitatkozni lehet arról, hogy annyira árt-e a nuditás, mint egyesek állítják; de az is tudom, hogy in praxi legfeljebb a fiatalok lelkét befürdetni a nuditás mocsarába. Lehet, hogy ezt a hatást egy párizskülvárosi serdülő le tudja rázni magáról, mint a kutya az esőt; de szeretnénk hinni, hogy mi még nem tartunk ott, hogy a mi ifjúságunk még édesanyján keresztül látja a nő problémáját s nem tudnánk belenyugodni abba a gondolatba, hogy a mi gyermekeink nem az ideálok kacagó tavaszi útján induljanak el az élet kapuja felé.

Legyünk okosak! Ne nyomjuk bele gyermekeink lelkébe a pocsolóba, sőt amennyire lehet tartsuk vissza őket tőle. Hiszen ők a jövő! Hisz' ők lesznek a mi gyermekeink férjei és feleségei!

Summa summarum: máskor jobban vigyázzanak az illetékesek a filmek összeválogatásánál. Mert a vasárnapi eset nem kívánatos a jövőre nézve. Nem kell két órán keresztül oktatófilm, sőt ha vannak olyanok, akik csak azért szeretnek moziba menni, mert ott olyant is lehet látni, amit nem lehet mindenütt, tartsanak ezeknek külön, de ne a „16 éven felüliek“ illuzórikus leple alatt, hanem zárt ajtó mögött; — de azt elvárjuk, hogy gyermekcsemegét ne csomagoljanak mérgezett papírba.

Tisztelettel:

Harpagon.

Csongrádi piaci árak

1935. január 8.

Tiszta buza	1 mm.	15
Rozs	1	12
Árpa	1	12
Zab	1	12
Köles	1	8
Bab	1	12
Kukorica	1	12
Csöv. kukor.	1	8
Félbarna kenyér kgr.	—	—
Rozskenyér	—	—
Kenyerliszt	—	—
Nullásliszt	—	—
Főzőliszt	—	—
Hizott lud	—	0
Hizott kacsa	—	1
Tyuk	—	1
Csirke	—	1
Pulyka	kgr. 0.90	—1
Tojás darabja	—	—
Marhahus	—	0
Juhus	—	0
Sertéshus	—	1
Olvasztott zsír	—	1
Háj	—	1
Szalonna	—	1

Ismét módosított a gazdavidelm rendeletet

A pénzügyminiszter megjelent rendelete a gazdavidelm rendeletéről szóló törvényben nyert felhatalmazás alapján ismét módosította a datartozásokról szóló rendelkezéseket. Mint tudomásu, a legutóbbi módosítás óta az olyan tartozások soknál, melyeknek összerúsége meghaladja egyes földek kataszteri jövedelmének harmincszázát, az állam általánossságát 35 százalékos kamattétele ad a hitelező pénzintézetnek. Legutóbb 1934. január 1-én szabályozták az államnak ezirányu hozzájárulását. Az állam által nyújtott vezmény provizóruma január 1-én járt le és ezt megzöen a pénzintézetek — rendszeren — kérelmeztek kamattérítés időpontjának további meghosszabbítását a most kibocsátott rendeletében meg is történt azzal a lényeges módosítással, hogy az állam az adóskategóriában, melynek tartozása a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és fél százalékos kamattérítésre lékot térít meg.

Ez a mérséklés érzékelte különösen a vidéki gazdák részére, miután a vidéki gazdák részére a kataszteri jövedelem harmincszázadéig fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés mellett ezután csak 2 és

Csongrádi piaci árak.

1935. január 8.	
ta buza 1 mm.	15.40 P
s 1	11.20 "
a 1	12.— "
1	12.— "
1	8.— "
1	12.— "
1	12.— "
v. kukor. 1	8.— "
arna kenyér kgr.	—26 P
skenyér	—22 "
yérliszt	—27 "
lástiszt	—28 "
öliszt	—27 "
ott lud	0.85 "
ott kacsá	1.15 "
ak	0.80 "
rke	1.— "
yka kgr. 0.90	—1.— "
ás darabja	0.5 "
ahaus	0.90 "
hus	0.80 "
téshus	1.— "
asztott zsir	1.40 "
	1.20 "
lonna	1.10 "

Mét módosították a gazdavidelmi rendeletet

A pénzügyminiszter most megjelent rendelete a gazdasági törvényekről szóló törvénynek nyert felhatalmazás alapján módosította a gazdasági törvényekről szóló eredeti rendelkezéseket. Mint közismert, a legutóbbi módosítás óta az olyan tartozásoknál, melyeknek összeg-résége meghaladja az egyes földék kataszteri tisztáradelmének harmincszorosa, az állam általánosságban százalékos kamattérítést a hitelező pénzintézetek. Legutóbb 1934. július 1-én szabályozták az államkassza ezirányú hozzájárulását. Az állam által nyújtott kedvezmény provizórium január 1-én járt le és ezt megelőzően a pénzintézetek — mint edes — kérelmezték a kamattérítés időpontjának további meghosszabbítását. Ez most kibocsátott rendeletelmében meg is történt, az állam általános módosítás, hogy az állam abban az adóskategóriában, melynek tartozása a kataszteri adóedelmének harmincszorosa, az edes fizetett 3 és fél százalékos kamattérítés helyett a tartozás után csak 2 és fél százalékot térít meg.

Ez a mérsékelt érzékenyen különösen a vidéki pénzintézeteket, miután a vidéki gazdaságok tulajdonosai az adóskategóriák tartozásait, melyet a rendelet

MOZAIK

szőnyeg 30 fillérért kapható méterenként a „SZILBER“-féle NYVKERESKEDÉSSEN.

ΑΝΥΑΚΟΝΥΒΙ ΚΙΒΟΝΑΤ

1934. dec. 16-tól — 1935. jan. 9-ig bezárólag.

Születések: Fromer Judit, Fűri Julianna, Turi István, Lakner Judit Zsófia, Német István, Sági Erzsébet, Kása Julianna, Vajda Piroska, Muladi István, Pigler Anna, Német János, Szólik István, Pap István János, Misik Lucia, Kovács Mária Magdolna, Deák Erzsébet, Ujszászi Erzsébet, Sütő Margit Éva, Forgó István, Deák Franciska, Justin Antal Frigyes, Turi András, Tápai Mária Magdolna, Hajdu Sándor, Cseh István, Justin László, Bertus Mária, Kátai Urbán János, Juhász István János, Szalkai Szabó Margit, Faragó Lajos, Justin halvszül. fiu, Kódor János, Kiri Ferenc, Fekete Piroska, Juhász Mária.

Eljegyzések: Kövágó Ferenc és Varga Dudás Viktória, Makai Sándor és Lévai Franciska, Szecei András és Vincze Ilona, Bakos Pál és Szanda Rozália, Major Ferenc és Török Margit, Deák Mihály és Gera Franciska, Boda Mihály és Barna Anna, Tricskó Ferenc és Suszter Ágnes, Szilaj Varga László és Nagy Anna, Boros Pál és Deák Mária, Valkai Imre és Pitrik Erzsébet, Lovas Lajos és Perce Nagy Franciska, Kádár István és Mucsi Erzsébet, Pap György és Kátai Erzsébet, Góg József és Patai Gizella, Fehér Mihály és Urbanyiczki Julianna, Horváth János és Kávai Franciska, Szolnoki Sándor Ágoston és Magony Lucza, Kacziba Henrik és Szeles Anna, Vincze György és Deák Mária, K. Papp István és Tösmegi Franciska, Földi József és Nagyistók Mária, Urbanyiczki Mihály és Babinszky Anna, Szabó Kálmán és Gyánti Mária, Lajos Lajos és Bernát Franciska, Samu Mihály és Magyar Matild, Jankó Pál és Farkas Gizella, Magony Vincze és Szijártó Julianna, Gál József és Atkári Franciska, Vincze István és Kiri Mária.

Házasságkötések: Pusztai Lajos Kása Máriával, Kis József Rácz Máriával, Perjesi György Szántai Kis Máriával, Bodor Farkas Viglasi Juliannával, Versey János Sinkó Juliannával, Pap Gáspár Török Rozáliával, Kövágó Ferenc Varga Dudás Viktóriával, Molnár István Balázs Erzsébettel, Pongrácz Sándor Dósa Rácz Franciskával, Makai Sándor Lévai Franciskával, Boda Mihály Barna Annával, Tricskó Ferenc Suszter Ágnessel, Bakos Pál Szanda Rozáliával.

Halálozások: Varga Pálné Samu Rozália 78 éves, Dósa Rácz Ferencné Hajdu Margit 24 éves, Sinkó Pál 22 éves, Vincze Gulyás Jánosné Gyovai Veronika 76 éves, Dr. Máthé Ferencné Gyánti Magdolna 23 éves, Kádár Sándor 1 hó, özv. Pinter Ferencné Gulyás Klára 76 éves, Polyák Mihály 74 éves, Gulyás Mihály 70 éves, Sándor János 20 éves, özv. Deák Istvánné Baradi Molnár Julianna 62 éves, Mészáros István 74 éves, Justin Ágnes 20 napos, Ács József 11 hó, Farkas Rozália 26 éves, Varga Etelka 3 éves, Tántucz János 21 éves, Ujvári János 68 éves, Molnár Mihály 57 éves, Nagygál József 3 hó, özv. Szóke Farkasné Bolemányi Erzsébet 80 éves, Kovács Márton 56 éves, Forgó Ferenc 74 éves, özv. Juhász Istvánné Serki Etel 48 éves, Samu Pálné Kocsis Ágnes 69 éves, Tápai Mária Magdolna 6 napos, özv. Garger Józsefné Birkás Ilona 76 éves, Ujszászi István 58 éves, Tisza Ferenc 9 éves, Major János 71 éves.

Szombaton lesz a Kath. Leányklub «Darázsfiások» előadása

A csongrádi Kath. Leányklub szombaton este 8 órakor rendezi nagysikerűnek ígérkező műkedvelő előadását, amikor a „Darázsfiások” c. vígjátékot fogja a csongrádi intelligens fiatalok bemutatni.

Az előadás sikerét a nagyszerű szereplőgárda garantálja s ennek megfelelően hatalmas érdeklődés várja a szombati előadást. Az érdeklődésre való tekintettel a rendezőség elhatározta, hogy *vasárnap délután 3 órai kezdettel megismétli az előadást*, főleg a középiskolás ifjúság számára. A vasárnapi előadásra 50 fillér a belépődíj.

Trachoma szakorvosokat rendelt a belügyminiszter Csongrád megyébe

Az elmúlt esztendőben különösen megszorodott a trachomás betegek száma a megyében. Bár a közegészségügyi hatóságok minden intézkedést megtettek és minden tőlük telhetőt elkövettek, a betegség terjedését nem sikerült leküzdeni és a trachomás betegek száma nem igen csökkent.

Most azután a belügyminiszter fontos intézkedést tett, három trachoma szakorvost rendelt ki Csongrád megyébe azokra a részeire ahol leginkább terjedt el ez a szembetegség. Így *Csongrádon Elemér Mária*, Kisteleken Koturnya Mária és Tömörkényen Tóth József trachoma orvosok vették kezükbe a trachomások kezelését a tanyai lakosság körében. Az orvosok addig maradnak a trachomások központokban, amíg nem sikerül a betegség csökkentése terén eredményt elérni.

A csongrádi kir. járásbírósa 1934. évi ügyforgalma és tevékenysége

A csongrádi kir. járásbírósa elnöke a járásbírósa múlt évi ügyforgalmáról és tevékenységéről az alábbi statisztikai kimutatást bocsátotta rendelkezésünkre:

A főljástromba érkezett 3095 peres és perenkívüli ügy, amelyből polgári per 495, végrehajtási ügy 350, hagyatéki ügy 232, büntető följelentés 827, polgári egyéb perenkívüli 13, míg a többi központi elintézésre tartozó ügy.

Elintéztet nyert az év végéig polgári per 490, büntető följelentés 809, végrehajtási ügy 348, hagyatéki ügy mind, polgári egyéb perenkívüli ügy 12.

A telekönnyvi iktatóba érkezett 6829 bedvány, mely teljesen elintéztet is nyert.

Az 1933. évi ügyforgalomhoz viszonyítva a polgári perek, végrehajtási ügyek, hagyatéki ügyek, polgári egyéb nem peres ügyek és telekönnyvi beadványok száma feltűnően csökkent, míg a büntető följelentések száma 140-nel növekedett.

HIREK

— **Névmagyarosítás.** Csehák József családi nevét belügyminiszteri engedéllyel *Cserháti-ra* magyarosította.

— **Jobban van a forró ételbe zuhant kisleány.** Turi Marika két éves kisleány pár nappal ezelőtt édesanyja mellett foglalatokodott a konyhában. Édesanyja a tűzhelyről forró éteit emelt le, azt a földön helyezte el. A kisleány belezuhant arccal és két kezével a forró ételbe. A szentesi kórházba vitték. Azóta a kisleány állapotában javulás állott be. A gondos ápolás révén súlyos égési sebei gyógyulni kezdenek és minden remény megvan arra, hogy rövidesen kivigyék a kórházból.

— **Rendület a diftéria oltásokról.** A belügyminiszter rendeletet intézett a városhoz a diftéria elleni védekezés dolgában. A rendelet megállapítja, hogy ahol eddig rendszeresen végezték az oltásokat, örvendően csökkent a megbetegedések száma. A miniszter kötelességükre tette a hatóságoknak, hogy hívják fel a lakosságot a diftéria védőoltások fontosságára és arra, hogy a szegénysorsuk mindössze 20 fillér kezelési költséget fizetnek az oltásokért. A belügyminiszter országos megmozdulást kíván a diftéria elleni harcra és a 2—6 éves gyermekeknek kötelezővé teszi a védőoltások alkalmazását, míg a 6 éven felülieknek csak ott kell alkalmazni a védőoltásokat, ahol a diftéria nagymértékben és rendszeresen lép fel.

— **Vakulya Mária** érettségizett — gyorsírástanításra is képesített — tanítónő, gimnazisták, képzősök, polgáristák, elemisták, tanítását bármely tantárgyból — latinból, algebrából is — elvállalja. Iskola-utca 9.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

170/1935. sz.

Hirdetmény.

Csongrád megyei város tulajdonát képező mintegy 4 kishold területű nemes-füzvessző a Györfösben **1935. év január 11-én** délelőtt 10 órakor a gazdasági hivatalban árverésen haszonbérbe kiadatik.

Egy évi haszonbér az árveréskor fizetendő, a többi pedig mindig a következő évek elején.

Csongrád, 1935. január 5.

Dr. Piroska János
polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

6500/1934.

Hirdetmény.

Értesítem Csongrád megyei város közönségét, hogy a közeletvámszedési jogot, mely 1934. évi december hó 31-én lejárt, a a m kir. Kereskedelemügyi miniszter ur 83.468/V. a. 1934. számú rendeletével **1935. évi június hó 30-ig** meghosszabbította.

Csongrád, 1934. évi december hó 31-én.

Dr. Piroska János
polgármester.

Csongrád megyei város adóhivatalától

A. 8010/1934. sz.

Hirdetmény

Figyelemztem az érdekelt munkaadókat, hogy az Országos Gazdasági Munkáspénztár kötelekbe tartozó gazdasági cselédjeiket, ugymint: bérset, kanaszt, kocsist, gulyást, dohánytermelésre szegődött gazdasági cselédet, valamint a gazdaságban alkalmazott szegődményes idénymunkásokat, iparosokat: kovácsokat, bognárokat, gépkezelőket, fűtőket stb. balesetbiztosítás céljából az alkalmazás napjától számított 8 napon belül bejelenteni kötelesek. A bejelentést a városi adóhivatalnál kell megtenni a hivatalos órák alatt.

A balesetbiztosítás alá tartozó fentebb megjelölt gazdasági cselédek után egyenként 1 P 44 fillér balesetbiztosítási járulék fizetendő be a városi közpénztárnál.

Felhívom az érdekelt munkaadókat, hogy gazdasági cselédjeiket balesetbiztosítás céljából okvetlenül jelentsék be és az 1 P 44 fillért késelelem nélkül fizessék meg, mert, ha a balesetbiztosítási járulék később fizettetik be, mint az alkalmazottat ért baleset ideje, ugy a munkaadó az Országos Gazdasági Munkáspénztár részéről semmiféle támogatásban nem részesül, a balesetbiztosítási díj azonban töle a közadók módjára be fog hajtanni és a munkaadó a cselédekkel szemben a balesetből származó minden költségért teljes anyagi felelősséggel tartozik, — míg a szabályos bejelentés és balesetbiztosítási díj lefizetése esetén a munkaadónak minden kiadását megtéríti az Országos Gazdasági Munkáspénztár.

A balesetbiztosítás 1935. évi január hó 1-től 1935. évi december hó 31-ig terjedő egy évre szól. Az időközi cselédváltozásért külön díjat fizetni nem kell, azonban a biztosítási díj hatályának a belépő cselédre való kiterjesztése végett, az eltávozott cseléd helyett belépett másik cseléd a belépés napjától számított 8 napon belül a városi adóhivatalnál bejelentendő.

Csongrád, 1934. évi december hó 28.

Dr. Tenke
a. ü. tanácsnok.

☞ **Eredményesen csak a régieb,** ☞
nívósabb, mindenkit érdekő lapban,
a Csongrádi Ujságban hirdethet!



Jan. 10. csütörtök.

6.45 Torna. Utána: Hanglemezek — 10.20 Felolvasás. — 12.05 Ákom Lajos vokál-együttese. — 1.30 Faragó György zongorázik. — 4.10 Balassa József dr. előadása. — 5.35 Gazdatanfolyam. — 5.35 Len Baker jazz-zenekarának műsora. — 6. Angol nyelvtanítás. — 6.30 Hanglemezek. — 7.10 G. Kertész Ella és Góth Sándor előadóstje. 8 Földes Andor és Korozmay Dénes zongorahegedű. — 9.10 Hírek, időjárásjelentés. — 9.35 Közvetítés a Keszey-étteremből. — 10.40 Ottlik György dr. előadása. — 11 Közvetítés a Valeria-kávéházból. Sáray Elemér és cigányzenekara muzsikál. — 0.05 Hírek.

Budapest II. 5.05 Az állástalan zenészek szimfonikus zenekara. — 6.40 Solymossy Sándor dr. egyetemi tanár előadása. — 7.15 Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara muzsikál. — 8.10 „Budapesti tánczene” előadja Heinemann Ede jazz-zenekara. — 9.05 Hírek.

Jan. 11. péntek.

6.45 Torna. Utána: Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. — 12.05 Szalay Pepita Gyula cigányzenekara muzsikál. — 1.30 Magyar Gábor gondolkázik, dr. Dubayné Gavora Jolán énekel zongorakísérettel. — 4.10 Halász Gyula előadása. — 5.35 Vizváry Mariska előadása. — 5.35 Budapesti Koncert Szalonzenekar. — 6.30 Gyorsíró tanfolyam. 7.20 Sportközlemények. — 7.35 A régi katonavilág ünnepi muzsikája — 8.45 Gróf Bánffy Miklós előadása. — 9.20 Hanglemezek — 9.40 Hírek, időjárásjelentés. — 10.40 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. — 0.05 Hírek.

Budapest II. 6.20 Farkas Sándor énekel zongorakísérettel. — 7.10 Révész Béla elbeszélése. — 7.45 Gergely László és Kazacsay Tibor négykezes zongoradarabokat ad elő. — 8.40 Hírek. — 9 Közvetítés a Pátria-kávéházból. Rigó Jancsi és cigányzenekara muzsikál.

Jan. 12. szombat.

6.45 Torna. Utána. Hanglemezek. — 10.20 Felolvasás. — 12.05 Hanglemezek. — 1.30 Az Országos Postászeneka. — 4.10 Harsányi Gizi előadása. — Dobieczki Sándor dr. előadása. — 5.35 Palotai Vilmos gondolkázik zongorakísérettel. — 6.05 Schöpf-lin Aladár előadása. — 6.25 Karácsonyi Margit magyar nótákat énekel, Rácz Béla és cigányzenekarának kísérettel. — 7.20 Mit üzen a rádió. — 7.40 Vidám est. — 9 Hírek 9.20 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 10.40 Közvetítés az Andrássy-kávéházból. — 11.30 Közvetítés a Kovácsévics-étteremből. Lakatos Tóni és Misi cigányzenekarának muzsikája. — 11.45 Közvetítés a Metropolisz szállóból. Bura Sándor és cigánymuzsikája Bécsnek. — 0.05 Hírek.

Budapest II. 6 A földmivelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája. — 6.40 Hanglemezek. — 7.20 Torkos László költeményeiből szaval Kovách Ernő. — 7.55 Kertész Lajos énekel, zongorán kíséri K. Kain Kató. — 8.40 Hírek. — 9 Közvetítés a Royal-étteremből. — 10.05 Hírek.

Megjelent

és a „Szilber”-könyvkereskedésben kapható:
Choromanski Orvosok és betegek . . . P 2.—
Pitigrilli Csak szerelem . . . P 2.—
Richard Aldington Minden ember ellenség P 3.60
H. G. Wells Önéletrajz . . . P 4.80

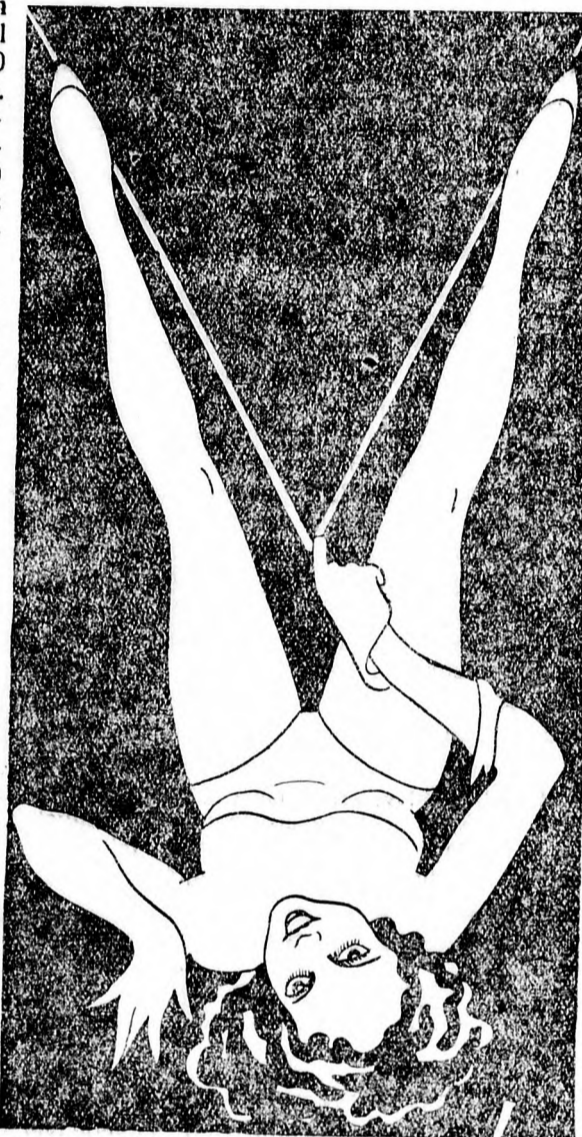
URÁNIA
HANGOS MOZI

Csütörtökön, január 10-én este 1/2 7 és 1/2 9 órakor,

Az idei legnagyobb revü-attrakció!

RIVALDAFÉNYFőszereplők: Ruby Keeler, James Cagney, Joan Brondel, Dick Povel és Claire Dood.
MAGYAR HANGOS HIRADÓ és a ragyogó kísérőműsor!!!

Helyárak: 70, 50 és 30 fillér.



Csongrád megyei város polgármesterétől.

ad. 5356—1/1934. sz.

Tárgy: Jéggyűjtőhely kijelölése.

Hirdetmény.

A m. kir. Kereskedelemügyi Miniszter 1934. évi 17233. sz. rendelete értelmében természetes jég gyűjtésére a Holt-Tiszaágnak a Vágóhidtól délre fekvő részét jelölöm ki olyképen, hogy a jég gyűjtését csak a vágóhid leeresztő csatornájától legalább 300 méter távolságon kívül engedélyezem. A Holt-Tisza vízének az Országos közegészségügyi intézet által észlelt bakteriológiai vizsgálata és a véleménye alapján Holt-Tiszaágból gyűjtött jég forgalombahozatalát a 17233/1934. K. M. rendeletben előírt korlátozással engedélyezem. Figyelmeztetem tehát a jégtermelőket, hogy a törvény értelmében

1. Korlátolt forgalmu jeget tilos:
a) közvetlenül a fogyasztó közönség részére (háztartási célra) eladni;
b) rendeltetésszerű használat során az emberi szervezettel közvetlen (belső) érintkezésbe jutó tárgy, illetőleg anyag (például: étel, ital stb) hűtéséhez, valamint a gyógyítás körében alkalmazott hűtéshez használni;
c) olyan ipari, kereskedelmi, vagy más üzem részére eladni, amely a b) pontban említett tárgyat, illetőleg anyagot közvetlenül a fogyasztó közönségnek árusít;
2. Az 1. bekezdés b) pontjára nem vonatkozik:

olyan berendezés mellett végzett hűtésre, amely jégnek vagy jég olvadékának a hűtött tárggyal érintkezését kizárja, például ha a hűtés épület, jármű elkülönített jégkamrájából vagy elszigetelt falbéléséről áradó hideg levegő útján történik,

olyan tárgy, illetőleg anyag hűtésére, amelynek a jéggel vagy jég olvadékával érintkezését szilárd anyagból készült, vízhatlanul zárt burkolat (pl. hordó vagy más tartály) teszi lehetetlenné és amelyet azután a fogyasztó közönségnek más burkolatban vagy burkolat nélkül szolgáltatnak ki,

olyan élelmiszer és ital hűtésére, amelyet a hűtés és az elfogyasztás közötti időben még fel kell főzni, vagy meg kell sütni.
3. Az 1. bekezdés c) pontja nem nyer alkalmazást abban az esetben, ha vevő ipari, kereskedelmi vagy más üzem tulajdonosa az eladó részére írásbeli nyilatkozatot ad arról hogy a jeget csakis a 2. bekezdékben említett módon, illetőleg célra használja.

Miről Cseuz Imre, Ausländer Jenő, Kaszanitzky Gyula, a Keresztény Gőzmalom jégüzeme, a városi tisztviselő orvosok értesítendők.
Csongrád, 1934. évi december hó 28.

Dr. Pirooska János polgármester.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szöveg 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber-könyvkereskedés.

H alpiac-utca 2. számú ház eladó. Értekezés ugyanott. 6-5

M indenés lányt keresek. Cim a kiadóban. 2-2

2 drb. fiatal zsirsertés eladó Szent György-utca 8 szám alatt. 2-2

I dősebb asszony mindeneknek ajánlkozik. Tanyára is vállalkozik. Cim a kiadóban.

V ásár-u. 22 sz. alatt egy hizott sertés eladó.

K evészet használt Meidinger kályhák eladók. Cim a kiadóban. 3-2

E gy és fél hold szőlő eladó. Értekezés Paccsirta-utca 9. sz. x29

730 négyszögöl szőlő a Mámái-dűlőben eladó. Értekezés Jegenye-u. 41. 3-2

I skola-utca 16 szám alatt butorozott szoba kiadó. Balog Györgyné. 2-1

K ettőshalmi dűlőben 2 hold föld Gyovai János szomszédságában és Apponyi Albert-utca 31 számú ház eladó. Értekezés Tanya 378 sz. alatt, ünnepnapokon a fenti számú háznál. 2-2

3 és fél hold Kélcencs (Lekrinszki Pál szomszédságában) eladó. Jó fölőstej kapható Andrássy-utca 11 sz. alatt. 3-3

P accsirta-utca 29. szám alatt egy zsirsertés eladó. Érdeklődni ugyanott. 2-2

2 drb. hizott sertés van eladó, Nagymező-utca 28 szám alatt. 2-2

J égvermet évi bérletre keres Ötvös Lajos tejüzeme Barátság-utca 1. szám. 2-1

E gy butorozott szoba kiadó Iskoia-utca 16. szám. 2-1

20 hold föld, homokos szántó, tanyaépületekkel eladó. Cim a kiadóban. x146

5 és fél hold tanyaérbirtok a Pap tanya közelében eladó. Tanyaszám 423, Ambrus Mihály. 3-2

F ehér rizling bor termelőnél 25 literen felül kapható. Cim a kiadóban. 3-2

M akulatura papír olcsó áron kapható a Szilber könyvkereskedésben. 3-2

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ, LAPTULAJDONOS:

BÓZVÁRI J. ANTAL

„SZILBER”-KÖNYVNYOMDA, CSONGRÁD